

# آلية تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة لصندوق المناخ الأخضر - التمديد الثاني

الموقع: إقليمي

رقم المشروع: ٥٢٤٠١

قطاع الأعمال: المؤسسات المالية

نوع الإشعار: خاص

فئة التصنيف البيئي: FI

تاريخ الموافقة: ١٠ مارس (آذار) ٢٠٢١

الحالة الراهنة للمشروع: تمت مراجعة فكرة المشروع

تاريخ الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع: ٠١ فبراير (شباط) ٢٠٢١

## وصف المشروع

التمديد الثاني لحزمة تمويل من البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية وصندوق المناخ الأخضر مقدم من خلال مرافق تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة للبنك، والتي توفر تمويل الديون للمؤسسات المالية في البلدان التي يعمل بها البنك مخصصة لاستثمارات التخفيف من تغير المناخ والتكيف مع تغير المناخ. يمثل المشروع التمديد الثاني للإطار الإقليمي لآلية تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة لصندوق المناخ الأخضر (المشروع رقم ٥٠٢٢٣).

سيتم تمويل التمديد الثاني من تخصيص إضافي لحزمة تمويل تصل إلى ٤٩٧ مليون دولار أمريكي، سيتم توفير ٣٧٣ مليون دولار أمريكي منها من الموارد العادية للبنك وما يصل إلى ١٢٤ مليون دولار أمريكي من صندوق المناخ الأخضر ليتم توزيعها في "إطار مرافق تمويل الاقتصاد الأخضر" في أرمينيا ومصر وجورجيا والأردن ومولدوفا ومنغوليا والمغرب وصربيا وطاجيكستان وتونس.

سيستمر التمديد الثاني في توفير التمويل للمؤسسات المالية المحلية المؤهلة في البلدان المنصوصة أعلاه لإعادة الإقراض لشركات القطاع الخاص والأفراد وجمعيات الإسكان وموردي وبائعي التقنيات المناخية عالية الأداء ومقدمي الخدمات لاستثمارات التخفيف من تغير المناخ والتكيف مع تغير المناخ، ودعم التحول إلى الاقتصاد الأخضر.

## أهداف المشروع

سيواصل التمديد الثاني المساهمة في إنشاء أسواق جديدة و/أو توسيع نطاق الأسواق الحالية بشكل خاص لتمويل المشاريع التي تخفف من تغير المناخ وتلك التي تساعد على التكيف معه. ومن خلال القيام بذلك، سيساهم في الهدف الاستراتيجي لنهج التحول إلى الاقتصاد الأخضر للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

سيقدم التمديد الثاني نطاقاً واسعاً من خلال دعم تمويل أكثر من ٦٥٠٠ مشروعاً قابلاً للتطوير والتكرار للتخفيف من تغير المناخ والتكيف معه عبر القطاعات الصناعية والتجارية والسكنية والنقل والزراعة. وسيعالج حواجز السوق المتعددة على طول سلاسل التوريد التكنولوجي ويطلق العنان لإمكانات استثمار القطاع الخاص.

## تأثير المرحلة الانتقالية

سيستمر التخصيص الثالث للأموال بموجب الإطار الإقليمي لآلية تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة لصندوق المناخ الأخضر في تعزيز الانتقال إلى اقتصادات مستدامة بيئياً ومنخفضة الكربون ومرنة للمناخ في ١٠ دول يستثمر فيها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، مما يمنع هذه الاقتصادات من الانغلاق في بيئة كثيفة الكربون، والمسارات الملوثة الضارة بالبيئة و/أو للقابلية للتأثر بتغير المناخ. وسيتم ذلك من خلال توفير التمويل والمعرفة للوسطاء الماليين لتمويل تقنيات وحلول "المناخ" عالية الأداء.

## بيانات العمل

المقترضون هم مؤسسات مالية محلية تتكون من البنوك ومؤسسات التمويل متناهي الصغر وشركات التأجير التمويلي العاملة في البلدان المؤهلة.

## ملخص التمويل المقدم من البنك

٣٧٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي

## تكلفة المشروع الإجمالية

٣٧٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي

سيتم تمويل المشروع من خلال تمويل إضافي قدره ٣٧٣ مليون دولار أمريكي يتم توفيره من خلال موارد البنك الخاصة وما يصل إلى ١٢٤ مليون دولار أمريكي يقدمه صندوق المناخ الأخضر.

## عنصر الإضافة

ستستفيد المؤسسات المالية المحلية وعملاتها بموجب الإطار الإقليمي لآلية تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة لصندوق المناخ الأخضر من المساعدة الفنية لزيادة قدرتها على تحديد وتقييم وتمويل المشاريع الفرعية الخضراء. ستستفيد المؤسسات المالية المحلية أيضاً من خبرة البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لتعزيز النهج المستجيب للنوع الاجتماعي بموجب الإطار الإقليمي لآلية تمويل الاقتصاد الأخضر التابعة لصندوق المناخ الأخضر، ومساعدة المقترضين الفرعيين على بناء قدرتهم على الصمود في مواجهة تغير المناخ.

## الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع من الفئة (FI) وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٩. توفر معاملات آلية تمويل الاقتصاد الأخضر فرصاً بيئية كبيرة. سيُطلب من المؤسسات المالية المحلية الامتثال لمتطلبات أداء البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية أرقام ٢ و ٤ و ٩، بما في ذلك قائمة الاستبعاد الموسعة الواردة في السياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٩ ومطلب الإحالة. كما سيُطلب من المشاريع الفرعية المؤهلة الامتثال للتشريعات البيئية والاجتماعية والعمال والصحة والسلامة الوطنية علاوة على معايير الأهلية البيئية والاجتماعية، عند الاقتضاء. سيُطلب من أي مؤسسة مالية محلية جديدة إكمال استبيان الفحوصات البيئية والاجتماعية النافذة للجهة للمؤسسات المالية وتقديمه إلى الإدارة البيئية والاجتماعية لمراجعتها لإثبات امتثالها لمتطلبات الأداء. وسوف يُطلب من جميع المؤسسات المالية المحلية تقديم تقارير بيئية واجتماعية سنوية إلى البنك، وتقرير عن المشاريع الفرعية ومزايا التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه.

## التعاون الفني وتمويل المنح

سيتم دعم التمويل الثاني بواسطة حزمة دعم فني بقيمة ٢٤ مليون دولار أمريكي تقريباً لبناء القدرات والتسويق وتقييم المشاريع والمتابعة العامة وإعداد التقارير. كما سيتم بالتوازي تنفيذ مكون نوع اجتماعي منفصل للمساعدة في معالجة عوائق العرض والطلب الخاص بالنوع الاجتماعي والمتعلقة بتصميم وتسويق منتجات الإقراض الأخضر.

## آخر تحديث لوثيقة ملخص المشروع

٠١ فبراير (شباط) ٢٠٢١

## فهم أثر الانتقال

يتوفر المزيد من المعلومات حول نهج البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية لقياس أثر الانتقال، في [هذا الرابط](#).

## فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.

للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (بخلاف الفرص المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال بـ:

الهاتف: ٧١٦٨ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة [صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#):

الهاتف: ٦٧٩٤ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤ + البريد الإلكتروني: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#).

## السياسة البيئية والاجتماعية

تُحدد [السياسة البيئية والاجتماعية](#) ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز "التنمية المستدامة والسليمة بيئياً". تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسهيل حل مخاوف وتظلمات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعمليات والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في [السياسة البيئية والاجتماعية](#).

## النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافية للجهالة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب كبير مسؤولي الامتثال دوراً رئيسياً في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضاً في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضاً عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث احتيال أو فساد، تقديم تقرير مكتوب عن طريق البريد الإلكتروني إلى [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) إلى كبير مسؤولي الامتثال. سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تتسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

## سياسة الوصول إلى المعلومات

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز النفاذ في ١ يناير ٢٠٢٠. يرجى زيارة [صفحة سياسة الوصول إلى المعلومات](#) لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع الويب الخاص بالبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام [نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية](#) (باللغة الإنجليزية).

## آلية المساءلة المستقلة للمشاريع (IPAM)

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

تقوم آلية المساءلة المستقلة للمشاريع بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يُعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر. والغرض من هذه الآلية هو: دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل [لسياسته البيئية والاجتماعية](#) أو الأحكام الخاصة بالمشروع في [سياسة الوصول إلى المعلومات](#) الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب الخاصة بآلية المساءلة المستقلة للمشاريع للتعرف على كيفية تقديم طلب للمراجعة من خلال [النموذج السري عبر الإنترنت](#)، عن طريق [البريد الإلكتروني](#)، أو [البريد أو الهاتف](#). تتوفر آلية المساءلة المستقلة للمشاريع لمناقشة مخاوفك والإجابة على الاستفسارات حول تقديم الطلبات ومعالجتها، والتي تتبع [سياسة المساءلة بشأن المشاريع والتوجيه](#). يمكن الحفاظ على سرية هويات مقدمي الطلبات عند الطلب.